



MATERIEL POUR LE TRAITEMENT DE LA VOLAILLE

B.P. 705
Chemin du Vorzelat
42484 LA FOUILLOUSE CEDEX
FRANCE
Tél. 04 77 30 10 19
Fax. 04 77 30 59 10

- M.P.11 Tri -

Plumeuse à sec - 11 disques
Triphasée 400V

- NOTICE TECHNIQUE -



BAYLE S.A.

Matériel pour le traitement de la volaille

SOMMAIRE:

- 1 – Garantía
- 2 – Aviso de seguridad importante
- 3 – Descriptivo
- 4 – Instalación
- 5 – Limpieza
- 6 – Mantenimiento
- 7 – Ayudar
- 8 – Anexo



- 1 - GARANTIA

Esta máquina ha sido fabricada con el mayor cuidado y sujeta a los controles de fábrica.

Por este motivo garantizamos al consumidor final la eliminación gratuita de los defectos de mano de obra o materiales que se producen dentro de los 12 meses posteriores a la fecha de compra. Nos reservamos el derecho de reparar el

Piezas defectuosas o sustituirlas después de la experiencia en nuestros talleres.

El uso o manejo inadecuado y el daño a objetos extraños, sustancias o accidentes pueden resultar en la cancelación de la garantía.

Los beneficios de la garantía excluyen el desgaste en las siguientes piezas:

- Discos de plumaje
- La plaza de entrenamiento (Ref: 2350) - Los rodillos (Ref: 2327)
- El cinturón (Ref: CORT0810SPA)

Las reclamaciones de garantía solo se pueden tener en cuenta en la declaración inmediata de defectos (daños debidos al transporte incluido). El desempeño de los servicios de garantía no da derecho a un Ampliación del período de validez de la garantía.

Un cuidado realizado por nosotros en el marco de la garantía, excluye cualquier otro recurso por parte del comprador, en particular el derecho de retractación, reducción o reclamación de daños y perjuicios.

- 2 - AVISO IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD

ATENCIÓN :

- El puerto de protección auditiva apropiado es obligatorio. Se recomienda el uso de gafas protectoras.
_Antes de cualquier uso, conecte una bolsa no impermeable al tubo de salida de plumas.
_Nunca trabaje en / en la máquina sin haberla detenido o desenchufado
y Asegúrese de dejar las partes móviles completamente.
- Apague y desenchufe la máquina para evitar que se mueva cuando limpieza
-Reacomisionar todos los dispositivos de seguridad después de la limpieza o mantenimiento.
-Para asegurar una protección adicional de la máquina durante una tormenta, o cuando no se use durante mucho tiempo, desenchufe el cable de alimentación. actual. Esto evitará posibles descargas eléctricas o posibles Incendios causados por rayos o oleadas.
- No utilice la máquina en presencia de niños (riesgo de pellizcos).
-Nunca exponga la parte eléctrica de la máquina a la lluvia o al agua, La infiltración de líquido en su interior puede generar cortocircuitos. Puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- El incumplimiento de las instrucciones de este manual, que cancela cualquier garantía, puede causar mal funcionamiento de la máquina y lesiones personales.

Todas las personas involucradas en el uso, mantenimiento o instalación de esta máquina. Debe leer atentamente las instrucciones de este manual para su seguridad.

Proporcionar todas las protecciones eléctricas necesarias de acuerdo con la normativa vigente para la conexión de la máquina.

PRECAUCIÓN: Nunca ponga los dedos en la máquina mientras está funcionando.



BAYLE S.A.

Matériel pour le traitement de la volaille

- 3 - DESCRIPTIVO

El desplumador de aves de corral MP11 BAYLE ha sido diseñado para desplumar aves de corral y aves de caza. El plumaje se realiza pellizcando las plumas utilizando un conjunto de 11 discos girados por el motor.

El inicio se realiza con el botón verde de la caja, su parada con el botón rojo.

Las plumas así arrancadas son succionadas por la turbina y luego empujadas hacia la parte posterior de la pluma para ser recolectadas.

La máquina consta de un bastidor de acero inoxidable, un conjunto de cabeza de plumaje en el que se fija el motor y un cuerpo de turbina con su motor para succión.

- 4 - INSTALACIÓN

Compruebe que la máquina no haya sufrido daños durante el transporte.

Compruebe también que la máquina esté nivelada y estable.

Conecte eléctricamente en 400V Tri - 50 / 60Hz - I = 5A de acuerdo con las normas vigentes

Cables y extensión:

Utilice siempre un cable de extensión adecuado para la fuente de alimentación. El cable de extensión debe ser adecuado para el trabajo al aire libre.

Antes de usarlo, compruebe que el cable no esté dañado o desgastado, cámbielo si es necesario. Si utiliza un alimentador de alambre, tire siempre del cable hacia afuera.

- 5 - LIMPIEZA

Atención: Antes de cualquier intervención, desconecte la fuente de alimentación de la máquina y asegúrese de que las partes giratorias estén completamente detenidas.

La máquina debe enjuagarse de la tubería, de arriba a abajo, evitando cuidadosamente las partes eléctricas y el motor, en cada ruptura para evitar la acumulación de plumas de sangre u otros residuos de desplume.

Para una mejor eficiencia, la limpieza debe comenzar al final de la producción. Cualquier retraso solo aumenta las dificultades y el tiempo de limpieza.

Use un limpiador que no ataque el caucho, el delrin o el aluminio; Siga las instrucciones del fabricante para una limpieza adecuada.

Permita que el producto penetre, enjuague y deje secar.

Precaución: no reinicie la máquina hasta que se haya secado completamente.

Para la limpieza de discos de desplume; sacarlos de su casa por la puerta lateral (ref: 2338). Para volver a montar los discos, asegúrese de que la alineación correcta de las marcas en cada disco y en el orden de reensamblaje (ver plan n ° SEMP11-3)

- 6 - MANTENIMIENTO

-Todos los ajustes y reparaciones deben ser realizados por personal calificado, habiendo leído toda la información para la seguridad de este manual.

- Detener y bloquear la máquina eléctricamente.

Verifique el estado general de la máquina, que ninguna pieza o protector esté dañado, o reemplace el elemento defectuoso antes de usarlo.

Verifica el estado general de la máquina, que ninguna pieza o protector está dañada, o reemplaza el elemento defectuoso antes de usarlo.

Lubricación: después de cada uso de los rodillos (ref: 2327) y el cuerpo de soporte (ref: 2344).



- 7 - SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PRECAUCIÓN: Nunca ponga los dedos en la máquina mientras está funcionando.

PROBLEMAS

POSIBLES SOLUCIONES

La máquina no funciona:

- Compruebe la conexión y la alimentación del motor.
- Compruebe que los discos o la turbina no están agarrotados.
- Compruebe que nada está bloqueando la máquina.

Los discos no giran:

- Compruebe el estado del cinturón.
- Compruebe el estado del cinturón.

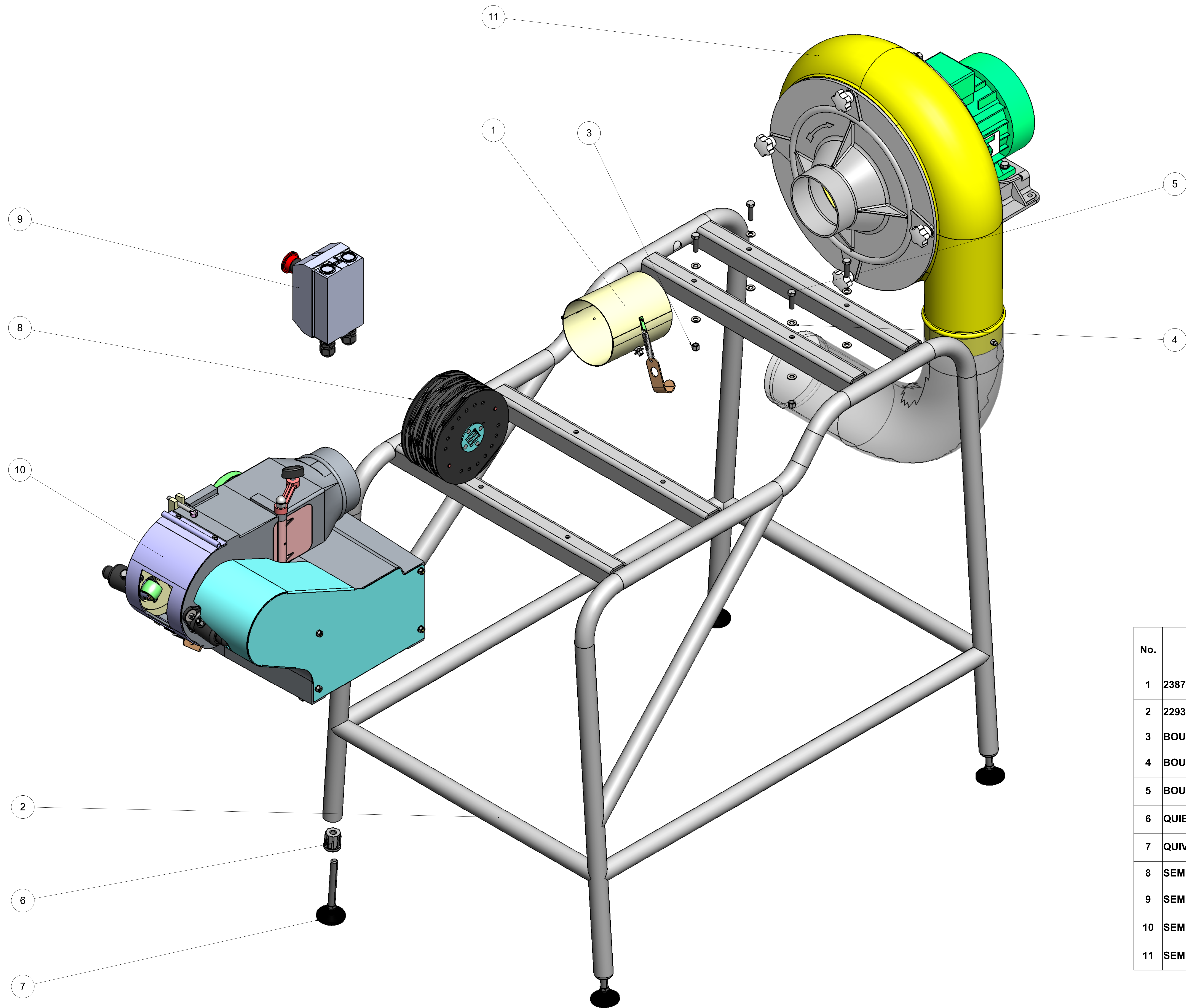
Aves de corral mal arrancadas:

- Compruebe la condición de los discos.
- Compruebe la condición de los empujadores.
- Compruebe el estado de la turbina (problema de succión).
- Compruebe que la bolsa utilizada para recoger las plumas no esté llena.

- 8 - ANEXO

Documentos adjuntos:

-1 Descripción general MP11 Tri	Nº MP11T
-1 subconjunto de bloque de Plumper	Nº SEMP11T/1
-1 conjunto de discos	Nº SEMP11/3
-1 Detalles discos MP11	Nº 2309-19
-1 conjunto de soporte	Nº 2343
-1 conjunto de empujador	Nº 2320
-1 montaje de guijarros en la horquilla	Nº 2384
-1 subconjunto de turbina	Nº SEMP11T/2
-1 juego de kit Elec Cde	Nº SEMP11/8
-1 Certificado de conformidad.	



No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	2387M	-	Collier raccord Lg145 avec crochet ressort	1
2	22934	-	Ensemble chassis MP11	1
3	BOUEIHM8	-	Ecrou Indésserable H M8	4
4	BOURPIM8	-	Rondelle plate inox M8	8
5	BOUVTH0830	20170214	Vis tête hexagonale TH M8-30 Inox	4
6	QUIBFR30M12	-	Bouchon fixe avec trou taraudé M12 pour tube rond Ø30x1	4
7	QUIVARTZ1250	-	Vérin articulé ø50 axe zingué M12 ref 176105 ACC	4
8	SEMP11/3	-	Jeu de 11 disques	1
9	SEMP11/8	-	Kit de commande électrique tri 380V complet	1
10	SEMP11T/1	-	Sous ensemble Bloc plumeur complet triMP11	1
11	SEMP11T/2	-	Sous ensemble turbine MP11 triphasé	1

ETUDE

Ensemble MP11T		Matériau :		150.37 Kg	
Designation:		Revetement :		Observation:	
Auteur : S. Reynaud		Date : 07/04/2017		Ech: 2.5	
Format: A0		Nu:		MP11	
Ind:		Date:		Type:	
Auteur:		Commentaire:		MP11	
Type:		MP11		MP11	
MP11		MP11		MP11	

ETs BAYLE

Chemin du Vorgeat

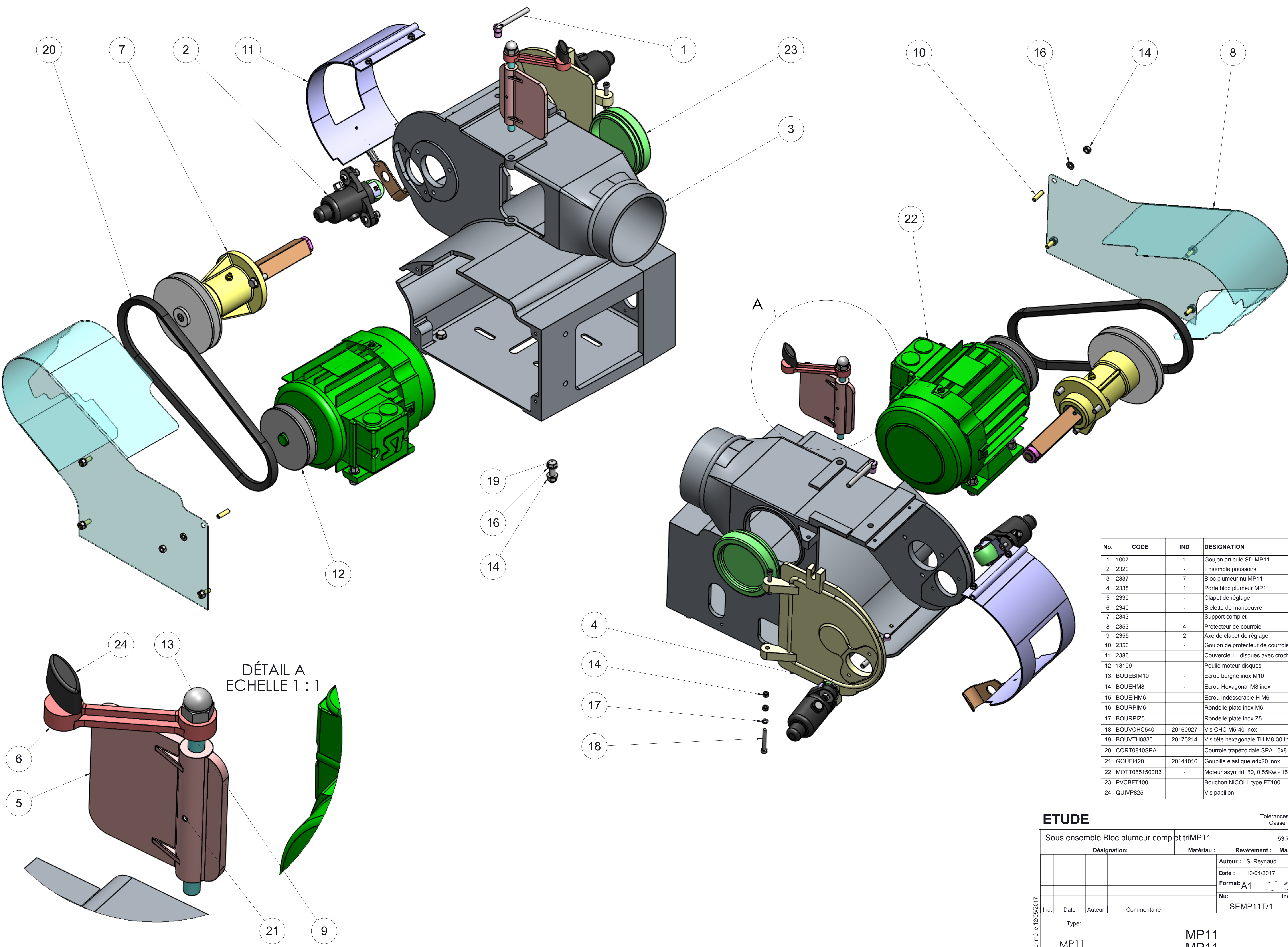
LA FOUILLOUSE

42480 FRANCE

Tél: 04 77 30 10 19

Fax: 04 77 30 59 10

Email: info@bayle.fr



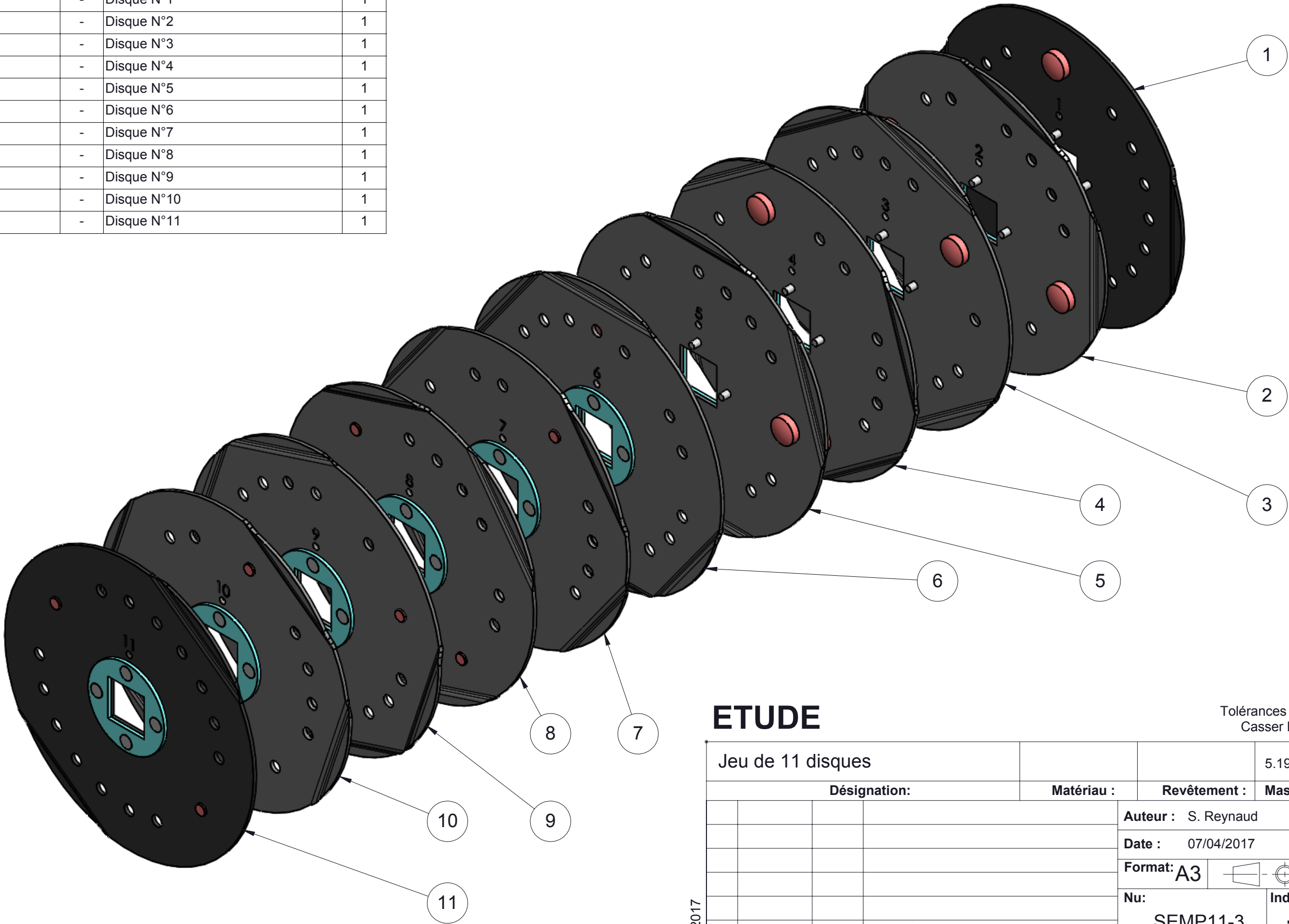
No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	1007	1	Goujon articulé SD-MP11	2
2	2320	-	Ensemble poussoirs	2
3	2337	7	Bloc plumeur nu MP11	1
4	2338	1	Porte bloc plumeur MP11	1
5	2339	-	Clapet de réglage	1
6	2340	-	Bielle de manoeuvre	1
7	2343	-	Support complet	1
8	2353	4	Protecteur de courroie	1
9	2355	2	Axe de clapet de réglage	1
10	2356	-	Goujon de protecteur de courroie	5
11	2386	-	Couvercle 11 disques avec crochet ressort	1
12	13199	-	Poulie moteur disques	1
13	BOUEBIM10	-	Ecrou borgne inox M10	1
14	BOUEHM8	-	Ecrou Hexagonal M8 inox	14
15	BOUEIHM6	-	Ecrou Indésserable H M6	5
16	BOURPIM6	-	Rondelle plate inox M6	23
17	BOURPIZ5	-	Rondelle plate inox Z5	2
18	BOUVCHC540	20160927	Vis CHC M5-40 Inox	2
19	BOUVTH0830	20170214	Vis tête hexagonale TH M8-30 Inox	8
20	CORT0810SPA	-	Courroie trapézoïdale SPA 13x8	1
21	GOUEI420	20141016	Goupille élastique ø4x20 inox	1
22	MOTT0551500B3	-	Moteur asyn. tri. 80, 0,55Kw - 1500tr/min - B3	1
23	PVCBFT100	-	Bouchon NICOLL type FT100	1
24	QUIVP825	-	Vis papillon	1

ETUDE

Sous ensemble Bloc plumeur complet triMP11		53.78 Kg	-
Désignation:	Matériau:	Revêtement:	Masse:
			Observation:
		Auteur : S. Reynaud	Ech: 2:5
		Date : 10/04/2017	Dossier:
		Format: A1	
		Nu:	Indice
		SEMP11T/1	-
Ind.	Date	Auteur	Commentaire
Type:	MP11		
	MP11		

Ets BAYLE
Chemin du Vorzelat
LA FOUILLOUSE
42480 FRANCE
Tél: 04 77 30 10 19
Fax: 04 77 30 59 10
Email: info@bayle-fr.com

No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	2309	-	Disque N°1	1
2	2310	-	Disque N°2	1
3	2311	-	Disque N°3	1
4	2312	-	Disque N°4	1
5	2313	-	Disque N°5	1
6	2314	-	Disque N°6	1
7	2315	-	Disque N°7	1
8	2316	-	Disque N°8	1
9	2317	-	Disque N°9	1
10	2318	-	Disque N°10	1
11	2319	-	Disque N°11	1



ETUDE

Tolérances générales : Js13 , Ra 3.2
Casser les angles vifs

Jeu de 11 disques				5.19 Kg	-
Désignation:				Matériau :	Revêtement :
				Masse :	
				Observation:	
				Auteur : S. Reynaud	Ech: 1:2
				Date : 07/04/2017	Dossier:
				Format: A3	
				Nu: SEMP11-3	
				Indice	-
Ind.	Date	Auteur	Commentaire		
Type:			MP11		
			MP11		



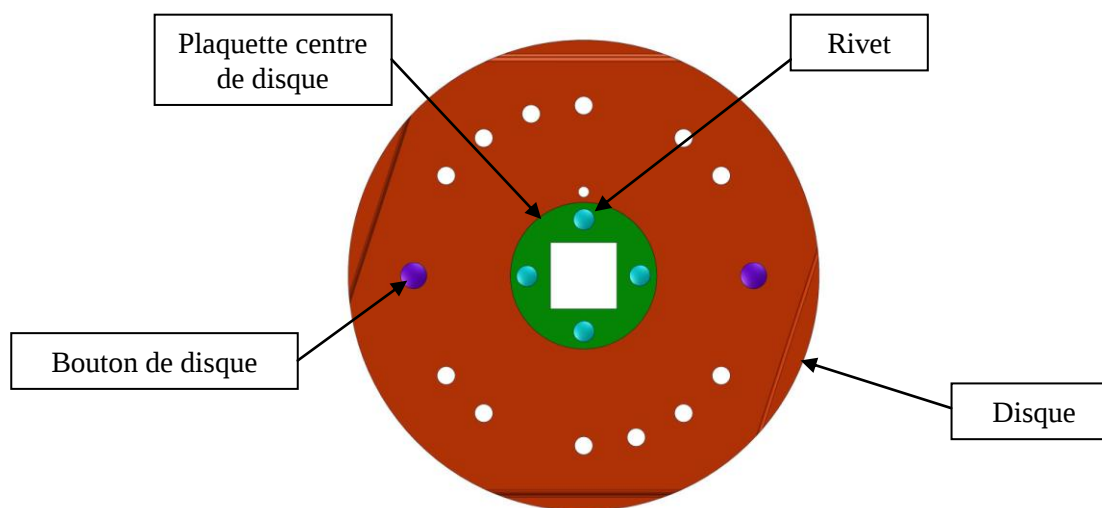
Ets BAYLE
Chemin du Vorzelat
LA FOUILLOUSE
42480 FRANCE
Tél: 04 77 30 10 19
Fax: 04 77 30 59 10
Email: info@bayle-fr.com



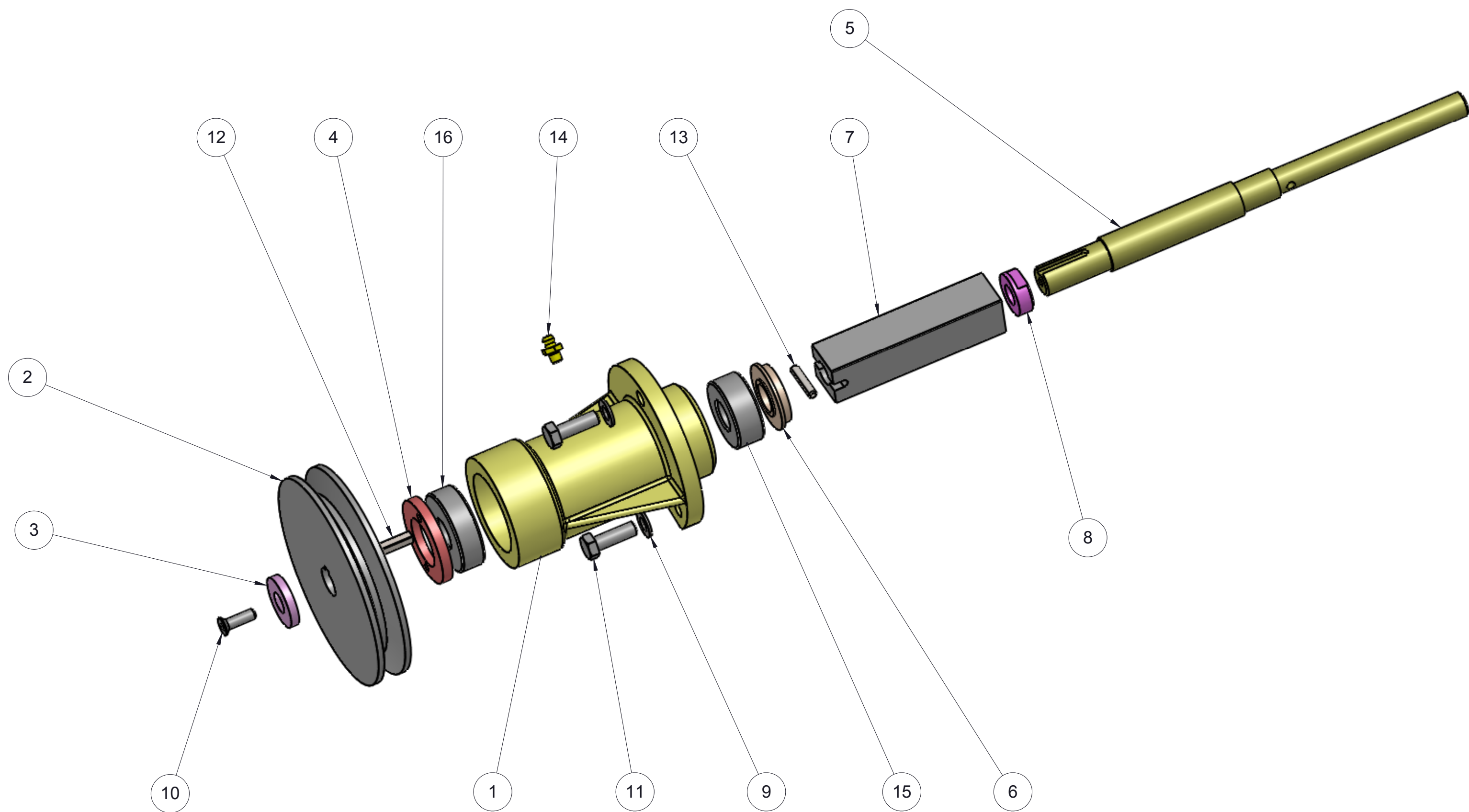
- JEU DE 11 DISQUES

Le jeu complet de 11 disques montés porte la référence **SEMP11/3**.

Pour chaque disque est indiquée la référence du disque nu et la quantité nécessaire des autres composants référencés pour son montage.



DISQUES	N°1	N°2	N°3	N°4	N°5	N°6	N°7	N°8	N°9	N°10	N°11
Référence du disque nu	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319
Plaquette Réf : 14268	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1
Bouton Réf : 5880	2	2	2	2	2	-	2	2	2	2	2
Rivet court Réf : QUIRTF49	4	4	4	4	4	-	4	4	4	4	4
Rivet long Réf : QUIRTF412	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-
Référence disque assemblé	2309 /11	2310 /11	2311 /11	2312 /11	2313 /11	2314 /11	2315 /11	2316 /11	2317 /11	2318 /11	2319 /11



No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	2344	-	Corps de support	1
2	2345	1	MP11 Poulie support	1
3	2346	-	MP11 Rondelle blocage poulie	1
4	2347	-	MP11 Ecrou de blocage	1
5	2348	-	MP11 Axe de support	1
6	2349	-	Entretoise	1
7	2350	2	Axe carré	1
8	2351	-	Ecrou de blocage	1
9	BOURPIM8	-	Rondelle plate inox M8	3
10	BOUVFHC620	-	Vis tête fraisée FHC M6-20 Inox	1
11	BOUVTH0825	20170214	Vis tête hexagonale TH M8-25 Inox	3
12	CLAB5520	20150421	Clavette parallèle forme B de 5x5mm lg20mm	1
13	GOUEI525	20141016	Goupille élastique ø5x25 inox	1
14	GRADM6I	20150605	graisseur droit M6	1
15	RLT42032RS	20160222	Roulement à billes contact radial à deux rangées 17x40x16	1
16	RLT63032RS	20150309	Roulement à billes avec 2 joints 6303 2RS (17.47.14)	1

ETUDE

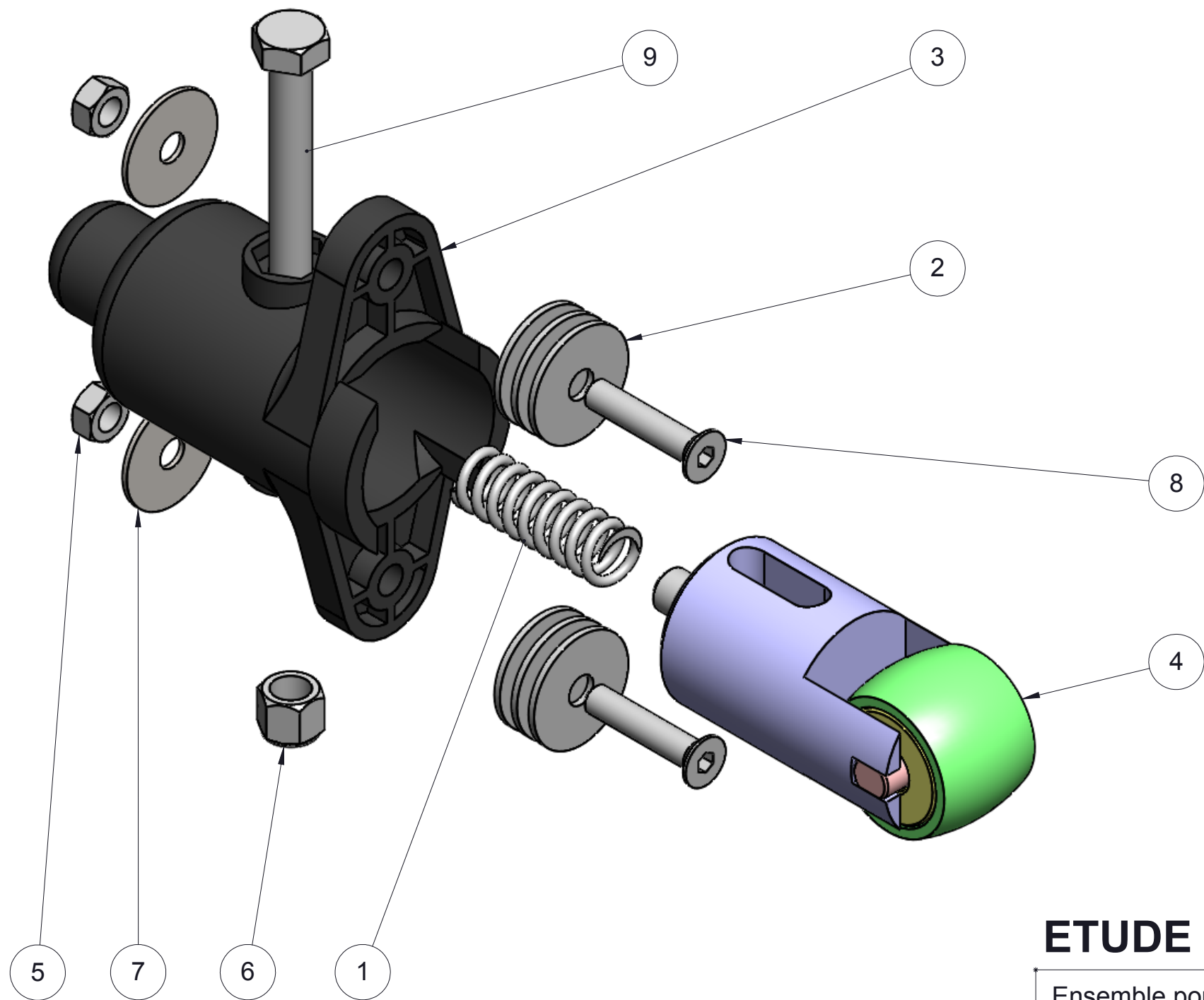
Support complet

4.47 Kg

-

Désignation:				Matériau :	Revêtement :	Masse :	Observation:	
				Auteur : S. Reynaud			Ech: 1:2	Dossier:
				Date : 10/04/2017			 Ets BAYLE Chemin du Vorzelat LA FOUILLOUSE 42480 FRANCE Tél: 04 77 30 10 19 Fax: 04 77 30 59 10 Email: info@bayle-fr.com	
				Format: A2				
				Nu: 2343			Indice	-
Ind.	Date	Auteur	Commentaire					
Type: MP11				MP11 MP11				

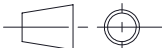
Imprimé le 11/04/2017



No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	2323	-	Ressort de poussoir	1
2	2325	-	Rondelle d'appui poussoir	6
3	2326	2	Fourreau de poussoir MP11	1
4	2384	-	Galet MP11 monté sur chape	1
5	BOUEHM6	-	Ecrou Hexagonal M6 inox	2
6	BOUEIHM8	-	Ecrou Indésserable H M8	1
7	BOURPILL6	-	Rondelle plate inox LL6	2
8	BOUVFHC630	-	Vis tête fraisée FHC M6-30 Inox	2
9	BOUVTH0855	20170214	Vis tête hexagonale TH M8-55 Inox	1

ETUDE

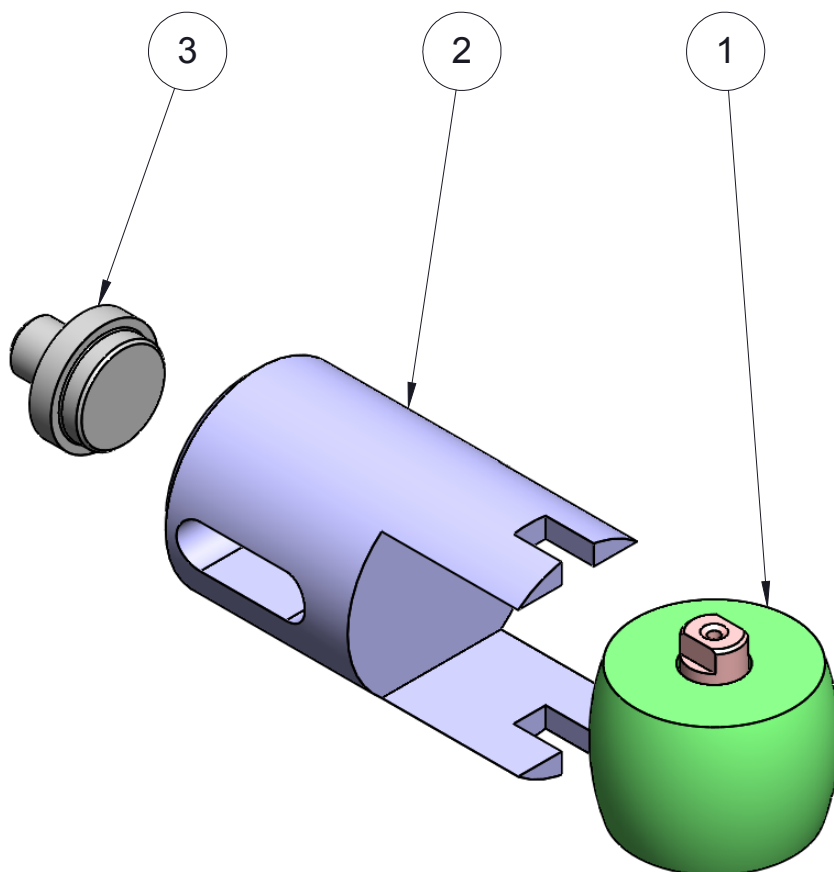
Tolérances générales : Js13 , Ra 3.2
Casser les angles vifs

Ensemble poussoirs						0.55 Kg	-	
Désignation:				Matériau :		Revêtement :	Masse :	Observation:
				Auteur : S. Reynaud			Ech: 1:1	Dossier:
				Date : 10/04/2017				
				Format: A3				
				Nu: 2320		Indice -		
Ind.	Date	Auteur	Commentaire					
Type: MP11			MP11 MP11					
Ets BAYLE Chemin du Vorzelat LA FOUILLOUSE 42480 FRANCE Tél: 04 77 30 10 19 Fax: 04 77 30 59 10 Email: info@bayle-fr.com								



Ets BAYLE
Chemin du Vorzelat
LA FOUILLOUSE
42480 FRANCE
Tél: 04 77 30 10 19
Fax: 04 77 30 59 10
Email: info@bayle-fr.com

Imprimé le 11/04/2017



No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	2327	-	Galet nouveau modèle	1
2	5240	-	Chape de galet nue	1
3	5241	-	Maintien ressort	1

ETUDE

Tolérances générales : Js13 , Ra 3.2
Casser les angles vifs

Galet MP11 monté sur chape				0.38 Kg	-
Désignation:				Matériau :	Revêtement :
				Masse :	
				Observation:	
				Auteur : S. Reynaud	
				Date : 10/04/2017	
				Format: A4	
				Nu: 2384	
				Indice -	
Ind.	Date	Auteur	Commentaire		
Type: MP11				MP11 MP11	



Ets BAYLE
Chemin du Vorzelat
LA FOUILLOUSE
42480 FRANCE
Tél: 04 77 30 10 19
Fax: 04 77 30 59 10
Email: info@bayle-fr.com

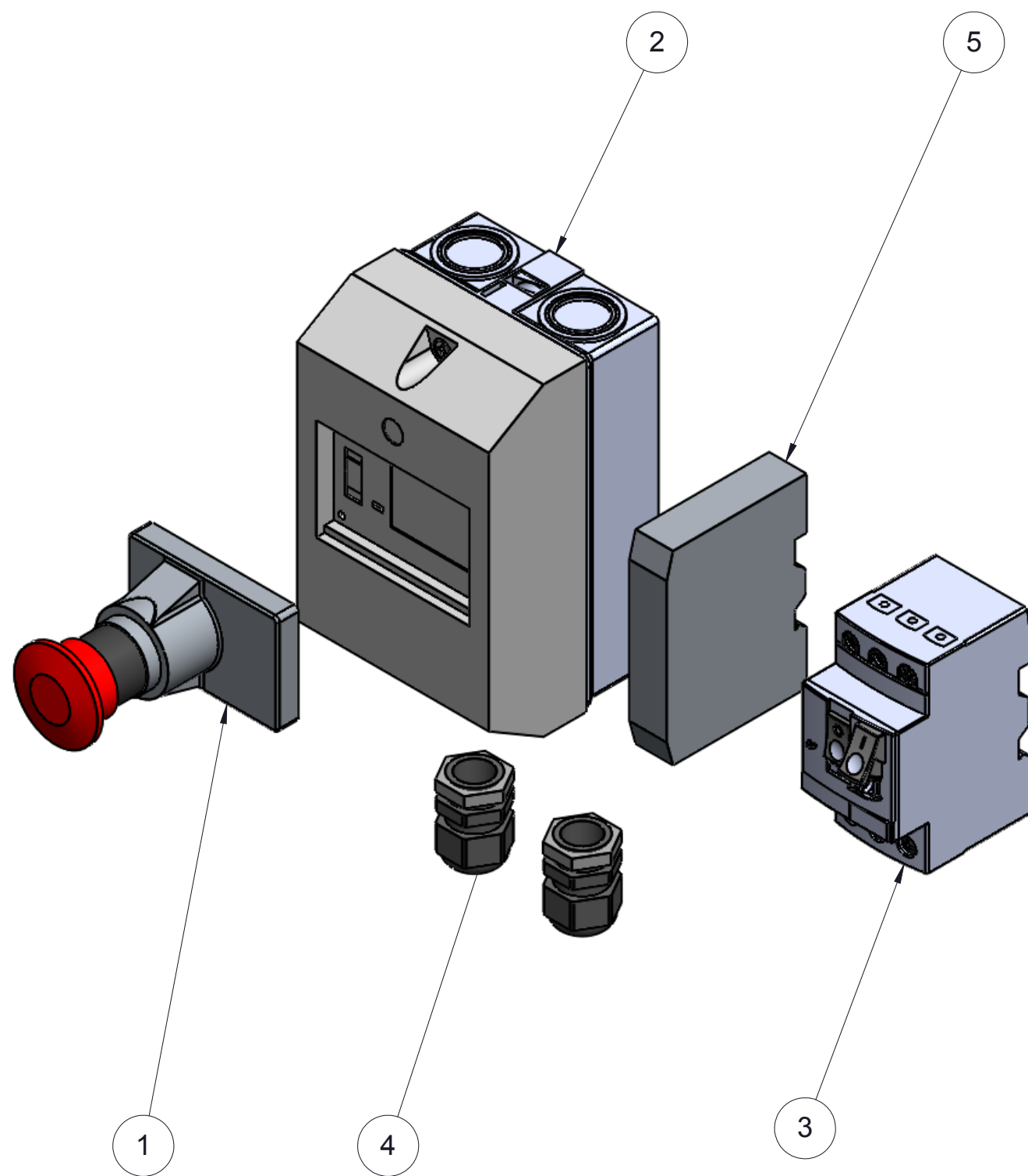
Imprimé le 11/04/2017

Conformément aux lois en vigueur, ce plan reste la propriété des Ets BAYLE. Il ne peut être reproduit, ni rendu accessible à des tiers sans notre autorisation écrite



Tolérances générales : Js13 , Ra 3.2
Casser les angles vifs

Imprimé le 18/04/2017



No.	CODE	IND	DESIGNATION	QTE
1	ELCAUBOIT	-	arrêt d'urgence pour boîtier GV2	1
2	ELCBOIGV2	-	boîtier pour disj GV2 schneider	1
3	ELCDMGV2ME10	-	Disjoncteur moteur Schneider type GV2	1
4	ELCPG13	-	Presse étoupe PG13.5 avec écrou	2
5	GVAU385	-	déclencheur pour boîtier GV2	1

ETUDE

Tolérances générales : Js13 , Ra 3.2
Casser les angles vifs

Kit de commande électrique tri 380V complet				4.40 Kg	-	
Désignation:			Matériau :	Revêtement :	Masse :	Observation:
			Auteur : S. Reynaud		Ech: 1:2	Dossier:
			Date : 07/04/2017			
			Format: A3			
			Nu: SEMP11/8		Indice -	
Ind.	Date	Auteur	Commentaire			
Type: MP11		MP11 MP11				

Ets BAYLE
Chemin du Vorzelat
LA FOUILLOUSE
42480 FRANCE
Tél: 04 77 30 10 19
Fax: 04 77 30 59 10
Email: info@bayle-fr.com

Imprimé le 11/04/2017